

بررسی زبان دانش آموز در منزل

دپارتمان مقررات آموزش ابتدایی و متوسطه ماساچوست، به منظور شناسایی نیازهای زبانی ویژه هریک از دانش آموزان، تمامی مدارس را ملزم کرده تا زبان(یا زبان هایی) که در منزل هر یک از دانش آموزان صحبت می شود را، مشخص کنند. این اطلاعات برای ارائه دستورالعمل های قابل فهم برای تمام دانش آموزان، بسیار مهم است. در صورتی که زبانی غیر از انگلیسی در منزل صحبت می شود، این حوزه موظف است ارزیابی بیشتری از کودک شما به عمل آورد. لطفا با پاسخ به سئوالاتی که در ادامه آمده، ما را در رسیدن به این هدف مهم یاری نمایید. قبلا از همکاری شما سپاسگزاریم.

| اطلاعات دانش آموز | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مونث جنسیت | نام میانه _____ نام خانوادگی _____ |
| محل تولد _____ تاریخ تولد (سال/روز/ماه) _____ / _____ / _____ | تاریخ اولین ثبت نام در یکی از مدارس آمریکا (سال/روز/ماه) _____ / _____ / _____ |
| اطلاعات تحصیلی | |
| پایه تحصیلی کنونی _____ | نام و محل مدرسه قبلی _____ / _____ / _____ تاریخ شروع تحصیل در مدرسه جدید (سال/روز/ماه) _____ / _____ / _____ |
| سئوالاتی در مورد والدین/اولیاء | |
| زبان (زبان های) مادری هریک از والدین/اولیاء چیست؟ (دور یکی خط بکشید) (شامل اقوام – پدر و مادر بزرگ، عمو و دایی، عمه و خاله، غیره – و پرستاران کودک) به ندرت/گه گاهی/اغلب/همیشه _____ به ندرت/گه گاهی/اغلب/همیشه _____ | (مادر/پدر/قیم) _____ (مادر/پدر/قیم) _____ |
| بیشتر از چه زبانی برای کودکان استفاده می کنید؟ | کودکان چه زبانی را برای اولین بار می فهمید و صحبت می کرد؟ |
| کودک شما از چه زبان های دیگری استفاده می کند؟ (دور یکی خط بکشید) به ندرت/گه گاهی/اغلب/همیشه _____ به ندرت/گه گاهی/اغلب/همیشه _____ | کودک شما با چه زبان های دیگری آشنایی دارد؟ (دور تمام موارد موردنظر خط بکشید) مکالمه/خواندن/نوشتن _____ مکالمه/خواندن/نوشتن _____ |
| آیا شما در جلسات معلم-والدین نیاز به مترجم خواهید داشت؟ بله <input type="checkbox"/> خیر <input type="checkbox"/> | آیا شما نیاز به دریافت اطلاعات کتبی از طرف مدرسه به زبان مادری تان دارید؟ بله <input type="checkbox"/> خیر <input type="checkbox"/> |
| تاریخ امروز: (سال/روز/ماه) _____ / _____ / _____ | امضاء والدین/قیم: _____ X |

Farsi